

2005 年度東大教養 第 4 学期試験問題 ドイツ語 1 列 2005 年 2 月 14 日(火曜)3 限(60 分)
2 年工 8 組 解答用紙 両面 1 枚 持ち込み不可

I. „Lili Marleen“の第 1 連から第 5 連までのうちの任意のひとつの連を書きなさい。(10)

II. 次のそれぞれ三つの単語のうち、一つだけ下線部の発音が他と違うものがあります。その単語の記号を書きなさい。(3×5=15)

- | | | |
|---------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1. a) <u>Ab</u> fahrt | b) Völk <u>er</u> bund | c) <u>ver</u> breitet |
| 2. a) <u>Ged</u> icht | b) <u>Wach</u> e | c) M <u>ä</u> dchen |
| 3. a) <u>Reparati</u> onssumme | b) <u>schlie</u> ßlich | c) <u>Fremd</u> es |
| 4. a) <u>h</u> ärter | b) <u>Welt</u> krieg | c) <u>fast</u> |
| 5. a) Krank <u>enschw</u> ester | b) <u>Nationa</u> lsozialist | c) <u>best</u> ehen |

III. 次の単語の最も強く発音される母音にアクセント記号をつけなさい。(3×5=15)

問題例 heute 解答例 heute

- 1.komponieren 2. ernennen 3.Arbeiterpartei 4.Republik 5.aufnehmen

IV. 次の文章を日本語に訳しなさい。(30)

1.Es geht nicht um Historie, sondern um Mythen: um den Mythos eines Liedes, das während des Krieges für Momente die Waffen schweigen ließ, um den Mythos einer Frau, die zufällig zum Star wurde – und um den Mythos einer unschuldigen Karriere in einem schuldigen Staat.

2. Das 19. Jahrhundert, das Zeitalter des Bürgertums und des Liberalismus war zu Ende; die Massendemokratien und die Massendiktaturen wurden die Staatsformen, welche bis heute das politische Leben bestimmen.

V. 日本語の意味になるように、空欄に適当なドイツ語の単語を入れなさい。(2×15=30)

Hans Leip (1) (2) 22. 09. 1893 in Hamburg (3). ハンス・ライプは 1893 年 9 月 22 日ハンブルクに生まれた。〔状態受動現在形で〕

(4) denn der Wind erklären, (5) (6) zum Sturm wurde? 自分がなぜ嵐になったか、風は説明することができるかしら。

(7) den Willen (8) Freunde nimmt Robert (9) Braut (10) (11) München. 彼の友人たちの意思に逆らって、ローベルトは彼のフィアンセをミュンヘンに一緒に連れて行く。

Diese Liebe funktioniert nur, (12) (13) nicht stattfindet, und das ist ohnehin etwas, (14) (15) interessiert. この恋が機能するのは、ひとえにそれが起こらないからであり、それがそもそも私の興味を引くことなのです。